

Distr.: General
14 December 2015



Original: Arabic

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ موجهتان
إلى الأمين العام ورئيسة مجلس الأمن من الممثل الدائم للجمهورية العربية
السورية لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، أود أن أنقل إلى عنايتكم ما يلي:

تعرضت محطات معالجة مياه الشرب التابعة للمؤسسة العامة لمياه حلب لقصف من
قبل طيران ما يسمى بـ "التحالف الدولي" بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية، ونتج عن
ذلك أضرار تم حصرها كالتالي:

- خروج مرقد من مرقدات المشروع الثالث في محطات المعالجة الثانية عن الخدمة
نتيجة تعرضه لأضرار مادية.
 - إصابة صالة الضخ ومساكن محطة المعالجة الثانية بأضرار كبيرة.
 - تعرض كابل تغذية مركز تحويل مصافي المشروع الرابع في محطة المعالجة الثانية
لأضرار مادية.
 - تعرض خط تغذية مساكن محطة المعالجة الأولى إلى كسور وأضرار مادية كبيرة.
- وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بشار الجعفري

المندوب الدائم للجمهورية العربية السورية

لدى الأمم المتحدة

